

SONY

3-284-977-61(1)

Remote Commander

Návod na používanie

Návod k obsluze (na odwrocie)

Nastavenie diaľkového ovládača

Prednastavenie ovládača

Ovládač je od výroby nastavený na ovládanie značkových komponentov spoločnosti Sony. Ak používate ovládač s komponentom od spoločnosti Sony, nebudete ho musieť pred prvým použitím nastaviv.

Ak chcete ovládač nastaviť na používanie s komponentmi od iných výrobcov (nie od spoločnosti Sony) alebo s komponentom, ktorý nie je nastavený od výroby, postupujte pri nastavovaní správneho číselného kódu ovládača pre takéto komponenty podľa pokynov v tejto príručke. (Pozrite si aj dodané „Kódy komponentov“).

Prednastaviteľný komponent	Tlačidlo	Výrobné nastavenie
Televízor	TV	Televízor Sony
Videorekordér/satelitný prijímač/prehrávač DVD/televízor/konvertor televízie	VCR	Kazetový videorekordér Sony
	SAT	Satelitný prijímač Sony
	DVD	Prehrávač DVD Sony

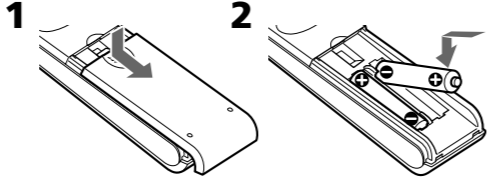
Poznámky

- Ovládač možno nastaviť tak, aby každým tlačidlom ovládal iba jeden komponent - pokiaľ ich kódy nie sú rovnaké. Nemôžete napríklad nastaviť ovládač, aby sa ním dal súčasne ovládať televízor Sony aj televízor Panasonic (pretože používajú iné kódy).
- Môže sa stať, že nebudete môcť ovládať ani značkový komponent od spoločnosti Sony s výrobným nastavením. V takom prípade postupujte podľa popisu v časti „Nastavenie kódu“.

Vloženie batérií

Keď sa rozhodnete vymeniť staré batérie, majte pripravené nové.

Posunutím otvorte priehradku na batérie a vložte do nej dve batérie R6 (veľkosti AA)*. Dajte pozor, aby sa symboly + a – na batériách zhodovali so symbolmi + a – v priehradke na batérie.



* Dodávané mangánové batérie sú určené na testovacie účely.

Kedy treba batérie vymeniť
V normálnych podmienkach by mali batérie vydržať až jeden rok. Ak ovládač nefunguje správne, batérie môžu byť opotrebované. Vymeňte ich za nové.

Poznámky

- Novými batériami nahraďte obidve staré batérie.
- Výmena batérií by nemala trvať dlhšie ako 3 minúty; v opačnom prípade sa vaše nastavenia kódu vymažú.

Poznámky k batériám

- Nekombinujte staré batérie s novými ani rozličné typy batérií.
- Pokiaľ z batérií vytečie elektrolytický roztok, vyčistite zasiahnuté miesto v priehradke na batérie handričkou a vymeňte staré batérie za nové. V prípade, že ovládač neoplňujeje dlhšiu dobu používať, vyberte z neho batérie, aby ste predišli vytečeniu elektrolytického roztoku.

Nastavenie kódu

Pre každý komponent, ktorý chcete ovládať pomocou ovládača, postupujte podľa nižšie uvedených krokov 1 a 2.

Krok 1: Zadávanie kódu

- Pozrite si dodané „Kódy komponentov“ a nájdite medzi nimi štvorciferný kód požadovaného komponentu. Ak je v zozname pre jeden komponent uvedených viac kódov, použite číslo, ktoré je uvedené ako prvé. Napríklad, ak zadávate nastavenie pre televízor Sony, použijete kód 8201. Ak sa požadovaný komponent nenachádza v zozname, preštudujte si časť „Hľadanie správneho kódu“.

- Stlačte tlačidlo **SET** a podržte ho dlhšie ako 2 sekundy. Indikátor SET sa rozsvieti.



- Stlačte tlačidlo komponentu, ktorý chcete nastaviť. Indikátor SET sa rozsvieti.



- Stláčaním tlačidiel s číslicami zadajte štvorciferný kód pre daný komponent.
- Stlačte tlačidlo **ENTER**. Indikátor SET zhasne. Ak indikátor SET pred rozsvieteným päťkrát zabliká, znamená to, že nastavenie nie je úplné. Potvrďte kód komponentu a začnite znova od kroku 4.

Ak nie je nastavenie kódu správne ukončené
Ak do diaľkového ovládača medzi jednotlivými krokmi do 20-tich sekúnd nezadáte žiadny údaj, alebo ak počas nastavovania kódu komponentu stlačíte tlačidlo **SET**, proces nastavovania sa zruší. V takomto prípade zopakujte postup od kroku 2.

Krok 2: Kontrola funkčnosti kódu

- Zapnite komponent, ktorý chcete nastaviť.

- Diaľkový ovládač namierte na zvolený komponent a stlačením tlačidla overte, či toto tlačidlo funguje. Ak chcete napríklad zistiť, či tlačidlo ↻ funguje na vašom komponente, stlačte toto tlačidlo.
- Skontrolujte, či ďalšie tlačidlá ovládača aktivujú zodpovedajúce funkcie komponentu.

<div>TV VCR SAT DVD</div> <div>SET ↻</div>	Kód môžete zapísať na štítok, ktorý je umiestnený na vnútornej strane krytu priehradky na batérie.
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------

Ak ovládač nefunguje…

- Najprv sa pokúste zopakovať proces nastavenia s použitím iných kódov uvedených pre daný komponent (Pozrite si dodávané „Kódy komponentov“).
- Pokiaľ ovládač nefunguje správne ani po vyskúšaní všetkých kódov uvedených pre daný komponent, vyskúšajte metódu vyhľadávania popísanú v časti „Hľadanie správneho kódu“.

Hľadanie správneho kódu

Kód pre komponent, ktorý nie je uvedený v dodanej príručke „Kódy komponentov“, môžete vyhľadať.

Pred spustením funkcie vyhľadávania
Každý komponent uveďte do nižšie popísaného stavu, aby ste zabezpečili efektívne fungovanie funkcie vyhľadávania.
Televízor: zapnutý
Ďalšie komponenty: vypnuté

* Pokiaľ je ktorýkoľvek z uvedených komponentov priradený k niektorému z tlačidiel výberu komponentu, môžete nastaviť kód komponentu pomocou funkcie vyhľadávania.

- Stlačte tlačidlo **SET** a podržte ho dlhšie ako 2 sekundy. Indikátor SET sa rozsvieti.
- Stlačte tlačidlo výberu komponentu pre požadovaný komponent. Indikátor SET sa rozsvieti.
- Striedavo stláčajte tlačidlá **PROGRAM+** alebo **PROGRAM–** a tlačidlo ↻, kým komponent nezareaguje nasledujúcim spôsobom:

Televízor: vypne sa
Ďalšie komponenty: zapnú sa

- Stlačením tlačidla **PROGRAM+** prejdete na ďalší kód.
Stlačením tlačidla **PROGRAM–** prejdete na predchádzajúci kód.
Keď čísla absolvujú jeden úplný cyklus, indikátor SET raz zabliká.
Jeden cyklus znamená napríklad, že ovládač skončí vyhľadávanie všetkých kódov komponentov priradených danému komponentu.
- Stlačte tlačidlo **ENTER**. Indikátor SET a tlačidlo komponentu zhasnú. Ak indikátor SET pred vypnutím päťkrát zabliká, znamená to, že nastavenie nie je úplné. V takomto prípade zopakujte postup od kroku 3.

Ak komponent nefunguje správne, zopakujte kroky 1 až 4 a hľadajte ďalší kód.

Ak ovládač napriek tomu stále nefunguje správne, preštudujte si časť „Riešenie problémov“.

Ovládanie komponentu

- Stlačte na ovládači tlačidlo požadovaného komponentu.
- Namierte ovládač priamo na komponent.
- Stlačte tlačidlo funkcie, ktorú chcete použiť.

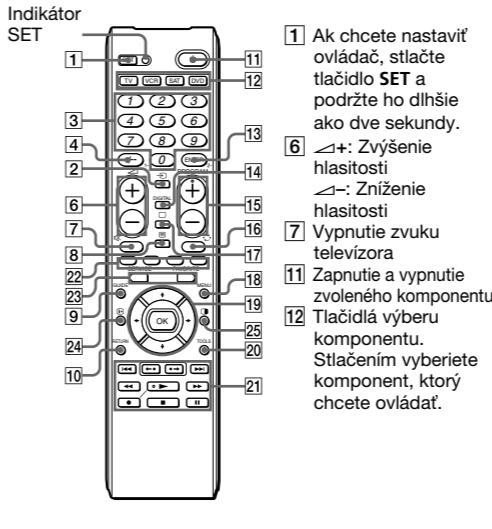
Úplný popis tlačidiel ovládača nájdete v časti „Popis tlačidiel diaľkového ovládača“.

Poznámky k používaniu diaľkového ovládača

- Tento ovládač sa v podstate používa úplne rovnako ako ovládače dodávané s jednotlivými komponentmi.
- Používanie tohto ovládača nezvýši počet funkcií vášho komponentu. Funkcie ovládača sú obmedzené funkciami samotných komponentov. Ak napríklad váš televízor nemá funkciu stlmenia zvuku, stlačenie tlačidla ⏏ na tomto ovládači nebude mať na váš televízor nijaký vplyv.
- Niektoré funkcie daných komponentov nemusia s týmto ovládačom fungovať.
- Ak váš konvertor káblovej televízie dokáže ovládať hlasitosť, nastavte prepínač hlasitosti do strednej polohy. Ak bude hlasitosť konvertora káblovej televízie nastavená na minimum, ovládač nebude schopný nastavovať hlasitosť televízora.

Popis tlačidiel diaľkového ovládača

Všeobecné



Dotykové body
Tlačidlo s číslicou 5, tlačidlo ▶ a tlačidlo **PROGRAM+** majú dotykový bod, ktorý zabezpečuje pohodlnejšie používanie.

Poznámka k tlačidlám ↶, ↷ a ⊗
Po vybratí vizuálneho komponentu ovládač reguluje hlasitosť televízora alebo stimuje jeho zvuk. Po nastavení televízneho komponentu vysielá ovládač signály na ovládanie alebo vypnutie zvuku televízora.

Ovládanie televízora		
2 Zmena režimu vstupu.	II : Pozastavenie.	
3 Zmena programu.	⏏ : Pokročovanie na predchádzajúce umiestnenie.	
4 Výber dvojiciferných čísel.	▶▶ : Pokročovanie na nasledujúce umiestnenie.	
8 Prepnutie na teletext.	↶↷ : Opätovné prehratie.	
9 Vytvorenie príručky Master Guide.	↶↷ : Pokračovať vpred.	
10 Vypnutie ponuky.	REC STOP: Ak chcete zastaviť nahrávanie, držte stlačené tlačidlo REC a súčasne stlačte tlačidlo II .	
13 Výber čísel medzi 20 a 29.	teletextu.	22 Tlačidlá rýchleho
14 Výber režimu DIGITAL.	23 SERVICE : Jedným stlačením zobrazíte zmrazený obraz.	
15 PROGRAM+ : prepnutie o program vyššie.	FAVORITE : Prepínanie do širokouhlého režimu.	
PROGRAM– : prepnutie o program nižšie.	24 Zobrazenie aktuálneho programu na televíznej obrazovke.	
16 Ovládanie funkcií televízora JUMP, FLASHBACK alebo CHANNEL RETURN.	25 Ovládanie funkcie obraz v obraze.	
17 Návrat z režimu teletextu do režimu televízora.		
18 Vytvorenie displeja MENU.		
19 Posúvanie kurzora nahor, nadol, doľava, doprava a zadanie výberu.		
20 Vytvorenie ponuky možností.		
21 ▶ : Prehrávanie.		
◀ : Previjanie dozadu.		
▶▶ : Rýchle previjanie dopredu.		
REC : Ak chcete nahrávať, stlačte tlačidlo ▶ a súčasne držte stlačené tlačidlo REC .		
II : Pozastavenie.		
24 Zobrazenie na obrazovku.		

Ovládanie videorekordéra

2 Zmena režimu vstupu.	15 PROGRAM+ : Prepnutie o program vyššie.	
PROGRAM– : Prepnutie o program nižšie.		
17 Prepnutie výstupu antény.		
21 ▶ : Prehrávanie.		
II : Zastavenie.		
◀ : Previjanie dozadu.		
▶▶ : Rýchle previjanie dopredu.		
REC : Ak chcete nahrávať, stlačte tlačidlo ▶ a súčasne držte stlačené tlačidlo REC .		
II : Pozastavenie.		
24 Zobrazenie na obrazovku.		

Ovládanie konvertora káblovej televízie

2 Zmena režimu vstupu.	21 ▶ : Prehrávanie.
3 Zmena programu.	◀ : Previjanie dozadu.
4 Výber dvojiciferných čísel.	▶▶ : Rýchle previjanie dopredu.
8 Prepnutie na teletext.	REC : Ak chcete nahrávať, stlačte tlačidlo ▶ a súčasne držte stlačené tlačidlo REC .
9 Vytvorenie príručky Master Guide.	II : Zastavenie.
10 Zatvorenie režimu.	II : Pozastavenie.
13 Výber čísel medzi 20 a 29.	22 Tlačidlá rýchleho teletextu.
14 Prepínanie do širokouhlého režimu.	23 SERVICE : Zobrazenie obrazovky Service.
15 PROGRAM+ : Prepnutie o program nižšie.	24 Zobrazenie interaktívnej obrazovky.
PROGRAM– : Prepnutie o program nižšie.	25 Zobrazenie obrazovky Pomocníka.
16 Ovládanie funkcií JUMP FLASHBACK alebo CHANNEL RETURN.	
17 Prepnutie na televízor.	
18 Vytvorenie displeja MENU.	
19 Posúvanie kurzora nahor, nadol, doľava, doprava a zadanie výberu.	
20 Vytvorenie funkcie EPG.	

Poznámky

- Môže sa stať, že po stlačení tlačidiel **PROGRAM+** alebo **PROGRAM–** na ovládači sa zapne alebo vypne konvertor káblovej televízie.
- Ak váš konvertor káblovej televízie dokáže ovládať hlasitosť, nastavte prepínač hlasitosti do strednej polohy. Ak bude hlasitosť konvertora káblovej televízie nastavená na minimum, ovládač nebude schopný nastavovať hlasitosť televízora.

Ovládanie satelitného prijímača		
2 Zmena režimu vstupu.	21 ▶ : Prehrávanie.	
3 Výber dvojiciferných čísel.	◀ : Previjanie dozadu.	
8 Prepnutie na teletext.	▶▶ : Rýchle previjanie dopredu.	
9 Vytvorenie príručky Master Guide.	REC : Ak chcete nahrávať, stlačte tlačidlo ▶ a súčasne držte stlačené tlačidlo REC .	
10 Zatvorenie režimu.	II : Zastavenie.	
13 Výber čísel medzi 20 a 29.	II : Pozastavenie.	
15 PROGRAM+ : Prepnutie o program vyššie.	22 Tlačidlá rýchleho teletextu.	
PROGRAM– : Prepnutie o program nižšie.	23 SERVICE : Zobrazenie obrazovky Service.	
16 Ovládanie funkcií JUMP FLASHBACK alebo CHANNEL RETURN.	FAVORITE : Zobrazenie obrazovky Box Office.	
17 Prepnutie na televízor.	24 Zobrazenie interaktívnej obrazovky.	
18 Vytvorenie displeja MENU.	25 Zobrazenie obrazovky Pomocníka.	
19 Posúvanie kurzora nahor, nadol, doľava, doprava a zadanie výberu.		
20 Vytvorenie funkcie EPG.		

Ovládanie prehrávača DVD

2 Zmena režimu vstupu	13 Tlačidlá s číslicami: Na nastavenie položiek vybratých na obrazovke.	REC : Ak chcete nahrávať, stlačte tlačidlo ▶ a súčasne držte stlačené tlačidlo REC .
4 Výber čísel od 10 smerom nahor.	II : Zastavenie.	II : Pozastavenie.
8 Prepnutie na teletext.	◀ : Pokročovanie na predchádzajúce umiestnenie.	▶▶ : Pokročovanie na nasledujúce umiestnenie.
9 Vytvorenie príručky Master Guide.	▶▶ : Pokročovanie na nasledujúce umiestnenie.	↶↷ : Opätovné prehratie.
10 Návrat na predchádzajúcu obrazovku.	FAVORITE : Prepínanie do širokouhlého režimu.	↶↷ : Pokračovať vpred.
13 Zadanie nastavenia. Nastavenie položiek vybratých na obrazovke.	REC STOP : Ak chcete zastaviť nahrávanie, stlačte tlačidlo REC a súčasne držte stlačené tlačidlo REC .	
14 Prepnutie do režimu audio.		
15 PROGRAM+ : Prepnutie o program vyššie.		
PROGRAM– : Prepnutie o program nižšie.		
16 Výber prehrávača.	22 Tlačidlá rýchleho teletextu.	
17 Prepnutie titulkov.	23 SERVICE : Zapnutie alebo vypnutie časovača.	
18 Zobrazenie ponuky DVD.	FAVORITE : Zobrazenie ponuky titulkov.	
19 Posúvanie kurzora nahor, nadol, doľava, doprava a zadanie výberu.	24 Zobrazenie aktuálneho stavu prehrávania na obrazovke.	
20 Vytvorenie ponuky nastavenia.	25 Zobrazenie vysvetliviek k programu.	
21 ▶ : Prehrávanie.		
◀ : Previjanie dozadu.		
▶▶ : Rýchle previjanie dopredu.		

Technické parametre

Operačná vzdialenosť	Približne 7 m (pri rôznych komponentoch od rozličných výrobcov sa môže líšiť)
Požiadavky na napájanie	Dve batérie R6 (veľkosti AA) <p>Približne 1 rok (môže sa líšiť v závislosti od frekvencie používania – až do približne 300 použití za deň)</p>
Životnosť batérie	Približne 53 x 220 x 29 mm (š/v/h)
Rozmery	Približne 143 g (vrátane batérií)
Dodávané príslušenstvo	Návod na používanie (1) <p>Kódy komponentov (1)</p> <p>Batérie R6 (veľkosť AA)(2)*</p>
	* Dodané mangánové batérie sú určené na testovacie účely.


Vzhľad a technické parametre sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Platnosť označenia CE sa týka iba tých krajín, v ktorých je toto označenie ustanovené zákonom, najmä krajin Európskej únie (EÚ).

Riešenie problémov

V prípade, že máte problémy pri nastavovaní alebo používaní ovládača:

- Pri nastavovaní ovládača si pozorne preštudujte postup popísaný v časti „Nastavenie kódu“. Ak kód, ktorý je v zozname uvedený ako prvý, nefunguje, vyskúšajte všetky kódy priradené k požadovanému komponentu – v poradí, v ktorom sú v zozname uvedené. Ak ani jeden z kódov nefunguje (alebo ak sa daný komponent nenachádza v tomto manuáli), skúste použiť postupy popísané v časti „Hľadanie správneho kódu“.
- Uistite sa, že mierite ovládačom priamo na komponent a že v ceste medzi ovládačom a komponentom nestoja žiadne prekážky.
- Presvedčte sa, či nie sú batérie, ktoré používate, vybité a že sú správne uložené.
- Presvedčte sa, že pri výbere požadovaného komponentu ste stlačili správne tlačidlo **TV**, **VCR**, **SAT** alebo **DVD**.
- Skontrolujte, či je zariadenie schopné prijať infračervené signály.
- Napríklad ak ste so zariadením nedostali aj diaľkový ovládač, toto zariadenie pravdepodobne nebude možné ovládať pomocou diaľkového ovládača.
- Pokiaľ budú problémy pretrvávať, súčasným stlačením tlačidiel ↻, ⏏ a ↶ obnovte výrobné nastavenia.

	Služby pre zákazníkov Ak máte otázky alebo problémy týkajúce sa diaľkového ovládača, o ktorých sa v manuáli nepíše, zavolajte na zákaznícku linku pomoci pre diaľkové ovládanie. Telefónne číslo je uvedené na záručnom liste.
Dostupná linka pomoci	

Upozornění pro zákazníky v zemích, na které se vztahují směrnice EU

Výrobem tohoto produktu je společnost Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japonsko. Oprávněným zástupcem pro EMC a bezpečnost produktů je společnost Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo. S otázkami týkajícími se servisu či záruky se obračejte na adresy uvedené ve zvláštních servisních či záručních dokumentech.



Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa, určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálu, z nichž je vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte, prosím, místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.



Nakládání s nepotřebnými bateriemi (platí v Evropské unii a dalších evropských státech využívajících systém odděleného sběru)

Tento symbol umístěný na baterii nebo na jejím obalu upozorňuje, že s baterií opatřenou tímto označením by se nemělo nakládat jako s běžným domácím odpadem. Správným nakládáním s těmito nepotřebnými bateriemi pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, k nimž by mohlo docházet v případech nevhodného zacházení s vyřazenými bateriemi. Materiálová recyklace pomůže chránit přírodní zdroje. V případě, že výrobek z důvodů bezpečnosti, funkce nebo uchování dat vyžaduje trvalé spojení s vloženou baterií, je třeba, aby takovouto baterii vyjmul z přístroje pouze kvalifikovaný personál. K tomu, aby s baterií bylo správně naloženo, předejte výrobek, který je na konci své životnosti na místo, jenž je určené ke sběru elektrických a elektronických zařízení za účelem jejich recyklace. Pokud jde o ostatní baterie, prosím, nahlédněte do té části návodu k obsluze, která popisuje bezpečné vyjmutí baterie z výrobku. Nepotřebnou baterii odevzdejte k recyklaci na příslušné sběrné místo. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku či baterii kontaktujte, prosím, místní obecní úřad, firmu zabezpečující místní odpadové hospodářství nebo prodejnu, kde jste výrobek zakoupili.

Instalace dálkového ovladače

Předvolby ovladače

Tento ovladač je výrobcem nastaven pro ovládání zařízení značky Sony. Používáte-li ovladač pro zařízení značky Sony, nebudete jej muset před použitím nastavovat. Chcete-li nastavit ovladač pro ovládání zařízení jiných značek (než Sony) nebo chcete-li jej používat se zařízením, které nebylo nastaveno výrobcem, postupujte při nastavení správného kódu podle pokynů uvedených v této příručce. (Viz také část „Čísla kódů zařízení“).

Nastavované zařízení	Tlačítko	Nastavení výrobce
TV	TV	Sony - televizor
Videorekordér/satelitní přijímač/DVD/TV/Kabelový přijímač	VCR	Sony - videorekordér VHS
	SAT	Sony - satelitní přijímač
	DVD	Sony - DVD přehrávač

Poznámky

- Ovladač lze nastavit tak, aby se každým tlačítkem ovládalo pouze jedno zařízení, pokud nejsou náhodou kódy stejné. Zemůžete například nastavit ovladač současně pro ovládání televizoru Sony a Panasonic (protože používají různé kódy).
- Může se stát, že pomoci ovladače nebude možné ovládat zařízení značky Sony, ačkoli předvolba byla nastavena výrobcem. V takovém případě postupujte podle pokynů v části „Nastavení kódu“.

Vložení baterií

Před výměnou baterií si předem připravte nové baterie.

Posuňte a otevřete kryt bateriového prostoru a vložte dvě baterie typu R6 (velikost AA)*. Značky + a – na bateriích musí být orientovány podle značek + a – prostoru pro baterie.

-
-

* Dodané manganové baterie jsou jen dočasné.

Kdy je nutné baterie vyměnit

Za normálních podmínek vydrží baterie až jeden rok. Pokud ovladač nefunguje správně, může to být způsobeno vybitím baterií. Vyměňte baterie za nové.

Poznámky

- Vyměňte obě baterie za nové.
- Snažte se baterie vyměnit během 3 minut, jinak dojde k vymazání kódu.

Poznámky týkající se baterií

- Nikdy nekombinujte nové baterie se starými nebo různé typy baterií.
- V případě úniku elektrolytu z baterie znečištěný prostor pro baterie vyřete hadříkem a staré baterie vyměňte za nové. Pokud ovladač delší dobu nebudete používat, vyjměte z něj baterie, aby elektrolyt z baterie nevytekl do ovladače.

Nastavení kódu

Pro každé zařízení, které chcete používat s tímto ovladačem, postupujte podle níže uvedených kroků 1 a 2.

Krok 1: Zadaní kódu

- V části „Čísla kódů zařízení“ vyhledejte čtyřmístný kód požadovaného zařízení. Je-li v seznamu uvedeno více kódů, použijte kód, který je uveden jako první. Nastavujete-li např. televizor Sony, použijte kód 8201. Není-li v seznamu zařízení uvedeno, vyhledejte informace v části „Vyhledání správného kódu“.
- Stiskněte tlačítko **SET** po dobu více než dvou sekund. Rozsvítí se indikátor SET.
- Stiskněte tlačítko zařízení, které chcete nastavit. Rozsvítí se indikátor SET.

- Stiskněte tlačítko **SET** po dobu více než dvou sekund.

- Stiskněte tlačítko zařízení, které chcete nastavit. Rozsvítí se indikátor SET.


- Pomocí číselných tlačítek zadejte čtyřmístný kód.

- Stiskněte tlačítko **ENTER**. Indikátor SET zhasne. Pokud indikátor SET před rozsvícením pětkrát blikne, znamená to, že nastavení je neúplné. Potvrďte kód zařízení a pokračujte od kroku 4.

Není-li nastavení kódu dokončeno správně
Pokud mezi jednotlivými kroky uplyne více než 20 sekund, příp. pokud stisknete během nastavování kódu zařízení tlačítko **SET**, bude proces nastavování zrušen. Je pak třeba začít znovu od kroku 2.

Krok 2: Kontrola fungování ovladače se zadaným kódem

- Zapněte zařízení, které chcete nastavit.

- Namiřte dálkový ovladač na zařízení a stiskněte libovolné tlačítko, abyste zjistili, že tlačítko funguje. Stiskněte například tlačítko , abyste viděli, zda pro zařízení funguje.

- Zkontrolujte, zda lze zbývajícími tlačítky ovladače ovládat příslušné funkce zařízení.

Kód si můžete zapsat na štítek umístěný na krytu prostoru pro baterie.

Nepracuje-li ovladač správně...

- Nejprve se pokuste zopakovat tyto kroky nastavení s použitím ostatních kódů uvedených pro dané zařízení (Viz dodaný seznam „Čísla kódů zařízení“).
- Pokud ani po vyzkoušení všech kódů uvedených pro vaše zařízení ovladač nefunguje správně, vyzkoušejte postup hledání uvedený v části „Vyhledání správného kódu“.


Vyhledání správného kódu

Jestliže pro nějaké zařízení není v tabulce čísel kódů uveden žádný kód, můžete vhodný kód zjistit pomocí funkce vyhledávání.

Před spuštěním funkce vyhledávání

Každé audiovizuální zařízení přepněte do následujícího stavu, aby byla funkce vyhledávání účinná.
Televizor: zapnuto
Jiná zařízení: vypnuto

* Pokud je kterékoli z těchto zařízení přiřazeno k některému z tlačítek výběru zařízení, můžete jeho kód nastavit s použitím funkce vyhledávání.

- Stiskněte tlačítko **SET** po dobu více než dvou sekund. Rozsvítí se indikátor SET.
- Stiskněte tlačítko výběru požadovaného zařízení. Rozsvítí se indikátor SET.
- Stiskněte opakovaně tlačítko **PROGRAM+** nebo **PROGRAM–** a potom , dokud zařízení nezačne reagovat:

Televizor: vypne se
Jiná zařízení: zapne se


- Stisknutím tlačítka **PROGRAM+** aktivujete následující kód. Stisknutím tlačítka **PROGRAM–** aktivujete předcházející kód. Po projití jednoho cyklu čísel indikátor SET jednou blikne. Jeden cyklus znamená například, že ovladač dokončí hledání všech kódů přiřazených zařízení.
- Stiskněte tlačítko **ENTER**. Indikátor SET a zvolené tlačítko výběru zařízení zhasnou. Pokud indikátor SET před zhasnutím pětkrát blikne, znamená to, že nastavení je neúplné. Je pak třeba začít znovu od kroku 3.

Pokud zařízení nefunguje správně, vyhledejte pomocí kroků 1 až 4 další kód.

Pokud i přes to ovladač nefunguje, najdete příslušné informace v části „Odstraňování problémů“.

Ovládání zařízení

- Stiskněte tlačítko požadovaného zařízení na ovladači.


   

- Namiřte ovladačem přímo na zařízení.

- Stiskněte tlačítko funkce, kterou chcete použít.

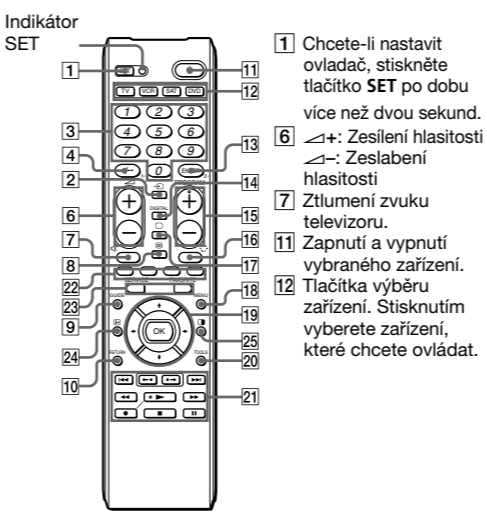
Podrobný popis jednotlivých tlačítek ovladače najdete v části „Popis tlačítek dálkového ovladače“.


Poznámky týkající se použití dálkového ovladače




- Tento ovladač se používá stejným způsobem jako ovladače dodávané s jednotlivými zařízeními.
- Použitím tohoto ovladače se nezlepší funkce vašeho zařízení. Funkce ovladače jsou omezeny funkcemi jednotlivých zařízení. Pokud například televizor není vybaven funkcí MUTEING, nebude tlačítko  na tomto ovladači pro daný televizor funkční.
- Některé funkce zařízení nemusí s tímto ovladačem fungovat.
- Pokud je kabelový přijímač vybaven ovládaním hlasitosti, nastavte jeho ovladač hlasitosti do střední polohy. Je-li hlasitost na kabelovém přijímači zcela ztlumena, nebudete moci nastavit hlasitost televizoru pomocí ovladače.

Popis tlačítek dálkového ovladače

Obecně




O vystoupilých bodech
Tlačítko **5**, tlačítko  a tlačítko **PROGRAM+** mají hmatové body usnadňující používání ovladače.

Poznámka k tlačítkům   a 
Při zvolení obrazového zařízení ovladač nastavuje nebo ztlumuje zvuk televizoru. Ovladač vysílá signály pro ovládání či ztlumení hlasitosti televizoru při nastavování televizoru.

Ovládání televizoru (TV)

- Změna režimu vstupu.
- Přepnutí programu.
- Volba dvouciferných čísel.
- Přepnutí na teletext.
- Vyvolání hlavního průvodce.
- Zavření nabídky.
- Výběr čísel mezi 20 a 29.
- Výběr funkce DIGITAL.
- PROGRAM+**: Volba dalšího programu.
- PROGRAM–**: Volba ředchozího programu.






- Ovládání funkce JUMP, FLASHBACK nebo CHANNEL RETURN na televizoru.
- Návrat z teletextu k televiznímu programu.
- Posun kurzoru nahoru, dolů, doleva či doprava nebo výběr.
- Vyvolání obrazovky nabídky.
- Přehrávání.
- Převjení zpět.
- Rychlé převjění vpřed.
- REC**: Chcete-li nahrávat, stiskněte  při současném stisknutí **●REC**.

- SERVICE**: Stisknete jednou pro zobrazení zmrzačeného obrazu.

- FAVORITE**: Přepnutí do širokouhého režimu.
- Zobrazení aktuálního programu na televizoru.
- Ovládání funkce obraz v obraze (Picture-in-Picture).





Ovládání videorekordéru

- Změna režimu vstupu.
- PROGRAM+**: Volba dalšího programu.
- PROGRAM–**: Volba předchozího programu.
- Přepnutí anténního výstupu.

- : Přehrávání.
- : Zastavení.
- : Převjění zpět.
- : Rychlé převjění vpřed.
- REC**: Chcete-li nahrávat, stiskněte  při současném stisknutí **●REC**.
- : Pozastavení.
- : Pozastavení.
- Zobrazení systému nabídek OSD.

Ovládání kabelového přijímače

- Změna režimu vstupu.
- Přepnutí programu.
- Volba dvouciferných čísel.
- Přepnutí na teletext.
- Vyvolání hlavního průvodce.
- Opuštění režimu.
- Výběr čísel mezi 20 a 29.
- Přepnutí do širokouhého režimu.
- PROGRAM+**: Volba dalšího programu.
- PROGRAM–**: Volba předchozího programu.



- Ovládání funkce JUMP, FLASHBACK nebo CHANNEL RETURN.
- Přepnutí na televizor.
- Vyvolání obrazovky MENU.
- Posun kurzoru nahoru, dolů, doleva či doprava nebo výběr.
- Vyvolání obrazovky průvodce EPG.
- : Přehrávání.
- : Převjění zpět.
- : Rychlé převjění vpřed.
- REC**: Chcete-li nahrávat, stiskněte  při současném stisknutí **●REC**.
- : Zastavení.
- : Pozastavení.
- Tlačítka Fastext.
- SERVICE**: Zobrazení obrazovky Service.
- FAVORITE**: Zobrazení obrazovky Box Office.
- Zobrazení interaktivní obrazovky.
- Zobrazení obrazovky nápovědy.

Poznámky

- V některých případech je možné zapnout či vypnout kabelový přijímač stisknutím tlačítek **PROGRAM+** nebo **PROGRAM–** na ovladači.
- Pokud je kabelový přijímač vybaven ovládaním hlasitosti, nastavte jeho ovladač hlasitosti do střední polohy. Je-li hlasitost na kabelovém přijímači zcela ztlumena, nebudete moci nastavit hlasitost televizoru pomocí ovladače.



Ovládání satelitního přijímače

- Změna režimu vstupu.
- Přepnutí programu.
- Volba dvouciferných čísel.
- Přepnutí na teletext.
- Vyvolání hlavního průvodce.
- Opuštění režimu.
- Výběr čísel mezi 20 a 29.
- PROGRAM+**: Volba dalšího programu.
- PROGRAM–**: Volba předchozího programu.

- Ovládání funkce JUMP, FLASHBACK nebo CHANNEL RETURN.
- Přepnutí na televizor.
- Vyvolání obrazovky MENU.
- Posun kurzoru nahoru, dolů, doleva či doprava nebo výběr.
- Vyvolání obrazovky průvodce EPG.
- : Rychlé převjění vpřed.
- REC**: Chcete-li nahrávat, stiskněte  při současném stisknutí **●REC**.
- : Zastavení.
- : Pozastavení.
- Tlačítka Fastext.
- SERVICE**: Zobrazení obrazovky Service.
- FAVORITE**: Zobrazení obrazovky Box Office.
- Zobrazení interaktivní obrazovky.
- Zobrazení obrazovky nápovědy.

Ovládání DVD

- Změna režimu vstupu.
- A **13**
- Číselná tlačítka: Nastavení polohek vybraných na obrazovce.
- Výběr čísel od 10 vyše.
- Přepnutí na teletext.
- Vyvolání hlavního průvodce.
- Návrat k předchozí pozici.
- Zadání nastavení. Nastavení polohek vybraných na obrazovce.
- Přepnutí na zvukový režim.
- PROGRAM+**: Volba dalšího programu.
- PROGRAM–**: Volba předchozího programu.

- Výběr mechaniky.
- Přepínání titulků.
- Zobrazení nabídky disku DVD.
- Posun kurzoru nahoru, dolů, doleva či doprava nebo výběr.
- Vyvolání nabídky nastavení.
- Přehrávání.
- : Převjění zpět.
- : Rychlé převjění vpřed.
- REC STOP**: Chcete-li zastavit nahrávání, stiskněte **■** při současném stisknutí **●REC**.
- SERVICE**: Zapnutí/vypnutí časovače.
- FAVORITE**: Zobrazení nabídky titulů.
- Zobrazení aktuálního statutu přehrávání na obrazovce.
- Zobrazení popisu programu.

Technické údaje

Provozní dosah	Přibližně 7 m (v závislosti na značce zařízení)
Požadavky na napájení	Dvě baterie R6 (velikost AA)
Životnost baterií	Přibližně 1 rok (v závislosti na četosti používání tlačítek – až asi 300 stisknutí denně).
Rozměry	Přibližně 53 × 220 × 29 mm (š × v × d)
Hmotnost	Přibližně 143 g (včetně baterií)
Dodávané příslušenství	Návod k obsluze (1) <p>Čísla kódů zařízení (1) <p>Baterie R6 (velikost AA) (2 ks)*</p></p>




* Dodávané manganové baterie jsou jen dočasné.

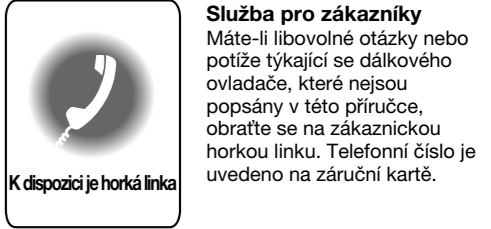
Vzhled a technické údaje mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Platnost označení CE se vztahuje pouze na země, kde je toto označení zákonné, zejména na země Evropského společenství (EU).

Odstraňování problémů

Máte-li problémy s nastavením či použitím ovladače:

- Při nastavování ovladače pečlivě projděte postup uvedený v části „Nastavení kódu“. Pokud kód, který je pro vaše zařízení uveden v seznamu jako první, nefunguje, vyzkoušejte všechny kódy pro dané zařízení v pořadí, v němž jsou uvedeny. Pokud žádný z kódů nefunguje (přip. pokud není vaše zařízení v této příručce uvedeno), vyzkoušejte postup v části „Vyhledání správného kódu“.
- Zkontrolujte, zda mříte ovladačem přímo na zařízení a zda se mezi ovladačem a zařízením nevyskytují překážky.
- Zkontrolujte, zda nejsou baterie vybité a zda jsou vloženy správně.
- Zkontrolujte, zda bylo stisknuto správné tlačítko **TV**, **VCR**, **SAT** nebo **DVD** pro příslušné zařízení.
- Zkontrolujte, zda je zařízení vybaveno funkcí infračerveného dálkového ovládání. Pokud například nebylo zařízení dodáno s dálkovým ovladačem, nelze jej pravděpodobně vůbec dálkovým ovladačem ovládat.
- Pokud problém přetrvává, resetujte ovladač na tovární nastavení současným stisknutím tlačítek ,  a .



Služba pro zákazníky
Máte-li libovolné otázky nebo potíže týkající se dálkového ovladače, které nejsou popsány v této příručce, obraťte se na zákaznickou horkou linku. Telefonní číslo je uvedeno na záruční kartě.